



大会
第四十七届会议
议程项目69
审查《加强国际安全宣言》
的执行情况

安全理事会
第四十七年

1992年11月4日

南斯拉夫驻联合国临时代办

给秘书长的信

兹致函阁下，事关1992年10月24日转交给你的南斯拉夫联邦共和国总统多布里察·乔西奇阁下的信，该信随后作为大会和安全理事会的正式文件(A/47/577-S/24711,附件)分发。

该信第四段中有一个技术错误，即“赫尔采格诺维(黑山的一个城镇)被误拼为“黑塞哥维那)”。

因此，乔西奇总统这封信的第四段应改为：

“1992年10月22日，欧共体监测团的一组成员四人在察夫塔特遭扣留，在监狱里度过约六小时。当他们从监狱获释，来到赫尔采格诺维和南斯拉夫联邦共和国国境后，他们表示，他们受到了克罗地亚军队成员的虐待，他们想要返回荷兰。”

显然,这是一个明显的技术错误,没有任何政治含义。因此,我们对于波斯尼亚—黑塞哥维那常驻代表1992年11月3日的信(A/47/662-S/24754)感到惊讶,该信十分荒谬地指责南斯拉夫联邦共和国对波斯尼亚—黑塞哥维那怀有领土要求。

对此,我愿回顾,南斯拉夫联邦共和国议会和多布里察·乔西奇总统及米兰·帕尼奇总理已多次明确表示,南斯拉夫联邦共和国对波斯尼亚—黑塞哥维那没有任何领土企图,它愿意执行组成波斯尼亚—黑塞哥维那的所有三个民族通过谈判所达成的每一项政治解决办法。

请将此信作为大会议程项目69的正式文件及安全理事会的正式文件分发,并将乔西奇总统的信修改后作为大会议程项目69的正式文件及安全理事会的正式文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)
